

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 178/2004

av 3. desember 2004

om endring av EØS-avtalens protokoll 21 (om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak) og protokoll 23 (om samarbeid mellom overvåkningsorganene)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 21 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 130/2004 av 24. september 2004⁽¹⁾.
- 2) Avtalens protokoll 23 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 130/2004 av 24. september 2004⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 773/2004 av 7. april 2004 om Kommisjonens saksbehandling i henhold til EF-traktatens artikkel 81 og 82⁽³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 773/2004 opphever kommisjonsforordning (EF) nr. 3385/94⁽⁴⁾, (EF) nr. 2842/98⁽⁵⁾ og (EF) nr. 2843/98⁽⁶⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 21 artikkel 3 gjøres følgende endringer:

1. Teksten i punkt 1 nr. 4 (kommisjonsforordning (EF) nr. 3385/94) skal lyde:

⁽¹⁾ EUT L 64 av 10.3.2005, s. 57, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 10.3.2005, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 64 av 10.3.2005, s. 57, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 10.3.2005, s. 42.

⁽³⁾ EUT L 123 av 27.4.2004, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 377 av 31.12.1994, s. 28.

⁽⁵⁾ EFT L 354 av 30.12.1998, s. 18.

⁽⁶⁾ EFT L 354 av 30.12.1998, s. 22.

”**32004 R 0773**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 773/2004 av 7. april 2004 om Kommisjonens saksbehandling i henhold til EF-traktatens artikkel 81 og 82 (EUT L 123 av 27.4.2004, s. 18).”

2. Teksten i punkt 1 nr. 5 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2842/98), punkt 1 nr. 15 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2842/98) og punkt 1 nr. 16 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2843/98) oppheves.

Artikkel 2

I avtalens protokoll 23 etter artikkel 10 skal ny overskrift og ny artikkel 10A lyde:

”DOKUMENTINNSYN

Artikkel 10A

Når et overvåkningsorgan innvilger innsyn i saksdokumentene til parter som den har meddelt sine innsigelser, skal dette ikke omfatte innsyn i de interne dokumentene til det andre overvåkningsorganet eller til EF-medlemsstatenes eller EFTA-statenes konkurransemyndigheter. Retten til dokumentinnsyn skal heller ikke omfatte korrespondanse mellom overvåkningsorganene, mellom et overvåkningsorgan og EF-medlemsstatenes eller EFTA-statenes konkurransemyndigheter, eller EF-medlemsstatenes og EFTA-statenes konkurransemyndigheter imellom, når slik korrespondanse inngår i vedkommende overvåkningsorgans saksdokumenter.”

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 773/2004 på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 4. desember 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*), eller på dagen da EØS-komiteens beslutning nr. 130/2004 av 24. september 2004 trer i kraft, da den siste av disse datoene er gjeldende.

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 3. desember 2004.

*For EØS-komiteen
Formann*

Kjartan Jóhannsson

EØS-komiteens sekretærer

Ø. Hovdinn

M. Brinkmann